# Trash to Cash



\*All prices are subject to change without prior notice. \*Terms & Conditions: Must come with complete set / Terma & Syarat: Bawa bersama set yang lengkap / 需符合条件: 一定要配有全套/*விலமுறைகள் மற்றும் நிபந்தனைகள்: முழுமையான பொருளை மட்டுமே ஏற்றுக்கொள்வோம்* 



CONTACT US / HUBUNGI KAMI / 联络我们 / Qgn\_jukg About household e-waste disposal/ Mengenai pelupusan e-waste dari isi rumah/ 关于家用电子废料处理/ வட்டு மின் கழிவு துப்புறவு பற்றிய தகவல்



SHAN POORNAM METALS SDN BHD (485075-P) Alamat: lot 34 (No. 1479), Lorong Perusahaan Maju 6, Kawasan Perindustrian Peral, Fasa 4,13600 Perai, Pulau Pinang. Tel : +604-504 0547 & +604-504 1247 / Faks: +604-508 4843 Emel: SPGT@ensspm.com Laman Web: www.shanpoornammetals.com



Penang Green Council (PGC Strategies Sdn Bhd) Alamat: Tingkat 46, KOMTAR, Pulau Pinang 10503 Malaysia. Tel: +604-2503321 / Faks: +604-2503323 Emel: info@pgc.com.my Laman Web: www.pgc.com.my



# 想好好才丢! 回收家用电子废料! வீட்டு மின் கழிவுகளை அனுதினமும் மறுசுழற்சி செய்வோம்

01

06

## 什么是家用电子废料? விட்டு மின் கழிவுகள் என்றாள் என்ன?

已被用过或废置和没有任何价值的电子 电器产品。例如:个人电脑、电视机、 收音机、电冰箱、冷气机、打印机、手 提电话、DVD/VCD播放器、手提电话电 池等。

அத்தியாவசியமான பொருட்கள்/ பயனிட்டாளரின் தேவையற்ற மற்றும் உபயோகமற்ற பொருட்கள் யாவும் மின்னியல் கழிவுகளாக கருதப்படுகிறன.

### 受管制废料 (SW110)

திட்டமிட்டு அகற்றப்படும் கழிவுகள் (SW110)

在马来西亚,电子废料在1974年《环境 素质法令》(Environmental Quality Act),(2005年《环境素质(指定废 料)条例》)下被列为其中一项受管制 废料(SW110)的类别。电子废料含危 险特性,即可燃性、腐蚀性、反应性和 毒性。

மலேசியாவில், மின்னியல் கழிவுகள் யாவும் கற்றுச்துழல் தர சட்டதிட்டத்தின் கீழ் (திட்டமிட்டு அகற்றப்படும் கழிவுகள்) 2005 மற்றும் சுற்றுச்துழல் தர ஆணையம் 1974 கீழ் பட்டியலிடப்பட்டுள்ளன. தீப்பற்றும் ஆற்றல் தன்மை கொண்டதாலும், அரித்துக் கரைக்கும் ஆற்றல் கொண்டவையாலும், எதிர்வினையை உருவாக்குவதாலும்) மற்றும் நச்சு தன்மைக்கொண்டதாலும் இதன் கீழ் இடம்பெறுகின்றன.

### 为什么必须回收?它会污染我们的食水! ஏன் நாம் அதனை மறுசுழற்சி செய்ய வேண்டும்?

家用电子废料是其中一项严重并需要各界关注的 课题,它不仅影响人类的健康,同时也对环境生态非常不利。例如:

மின்னியல் கழிவு என்பது ஓர் அபாயமான பிரச்சனையாக அனைவராலும் கருதப்படுகிறது. அவற்றை மிக கவனமாக கையாளவேண்டும் ஏனென்றால் மின்-கழிவு மனித சுகாதாரத்திற்கு தாக்கத்தை அழிப்பதுமட்டுமின்றி சுற்றுச்சூழலுக்கும் அச்சுறுத்தலாக அமைந்துள்ளது.

在制造电脑电路时所涉及的电镀过程中使用了几
种类型的重金属;

கணினியின் சுற்றான பாதை செயல் முறையில் மின்சார தட்டுகளில் அடர் உலோகம் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது

生产电脑芯片中所使用的化学品如有机酸和无机
酸及溶剂。

கணினி ச	ര്യ	தயாரி	க்கும்	முறையில்
இராசயனங்கள	ிலான	அமில	ங்கள்	மற்றும்
கரைப்பான்கள்	போன்றவ	വെ പ	யன்படுத்த	தபட்டுள்ளன.

这些物质将严重影响人类的健康和造成环境生态 毁灭。为了保护环境,我们需要正确和安全的家 用电子废料处理方式。

அணைத்து பொருட்களும் மனித சுகாதாரத்திற்கு விளைவுகள் ஏற்படுத்தும் வல்லமை கொண்டவை. மற்றும் சுற்றுச் சூழலை அழிவுக்கும் இட்டுச்செல்லும். அதை பாதுகாக்க சரியான கழிவு மேலா ண்மையும் நீக்குதலும் நடைப்பெறவேண்டியது அவசியம்.

# Recycling Your Household E-Waste! Kitar Semula E-Waste Dari Isi Rumah!

SA C

#### WHAT IS HOUSEHOLD E-WASTE? APA ITU E-WASTE DARI ISI RUMAH?

Electrical and electronic appliances which are **not in use** by the original user and **does not bring any value** to the user.

e.g.: PC, TV, radio, refrigerator, washing machine, air-conditioner, printer, mobile phone, DVD/ VCD player, mobile phone battery & etc.

Barang-barang kelengkapan/ peralatan elektrik dan elektronik yang **tidak lagi digunakan** oleh pengguna asal dan **tidak lagi memberi apa-apa nilai** kepada pengguna tersebut.

Contoh: komputer peribadi, TV, radio, peti sejuk, mesin basuh, penghawa dingin, pencetak, telefon bimbit, pemain DVD/ VCD, bateri telefon bimbit & sebagainya.



# Do You Know?

#### SCHEDULED WASTE (SW110) BUANGAN TERJADUAL (SW110)

In Malaysia, E-Waste is listed as one of the scheduled wastes with the code SW110 under Environmental Quality (Scheduled Wastes) Regulations 2005, Environmental Quality Act 1974.

Di Malaysia, E-Waste disenaraikan œbaga i salah satu buangan terjadual dengan kod SW110 di bawah Peraturan-Peraturan Kualiti Alam Sekeliling (Buangan Terjadual) 2005, Akta Kualiti Alam Sekeliling 1974.

#### WHY DO WE NEED TO RECYCLE IT? KENAPA IA PERLU DIKITAR SEMULA?

It gives an adverse impact on human health and the environment. For instance,

la memberi impak kepada **kesihatan manusia** dan merupakan satu **ancaman** kepada **alam sekitar.** Sebagai contoh,

• Electroplating process involved in computer circuit manufacturing uses several types of heavy metals; Pembuatan litar dalam komputer melibatkan proses penyaduran elektrik di mana ia menggunakan beberapa jenis logam berat,

 Computer chip production involves the usage of chemicals such as organic & inorganic acids and solvents. Penghasilan cip komputer melibatkan penggunaan bahan-bahan kimia seperti asid dan juga pelarut yang terdiri daripada bahan organik dan juga bukan organik.

All these substances are affecting human health as well as damaging the environment. Therefore, it requires a **proper disposal method and management**.

Semua bahan-bahan tersebut memberi kesan kepada kesihatan manusia dan kemusnahan pada alam sekitar. Oleh sedemikian, ianya memerlukan **pengurusan dan kaedah pelupusan yang betul dan selamat**.



#### LOCATION / LOKASI / 回收站 / இருப்பிடம்

#### Senheng Electric (KL) Sdn Bhd

Raja Uda No. 112, 114, 116 Jalan Raja Uda, Perniagaan Raja Uda, 12300 Butterworth, Penang. 04-323 5040

#### **Tesco Bukit Mertajam**

Jalan Rozhan, Pusat Perniagaan Seri Impian, Bukit Mertajam, Penang. 012-658 1596

#### **Fortune Court**

288 B-1-10 & 11 Ground Floor, Jalan Thean Teik, Farlim, 11500 Penang. 04-829 4140

**Tesco Tg Pinang** 

Lot No. F4, F5 & F6, 1st Floor, Kawasan Tebusguna Bandar Tg Pinang, Jalan Tg Tokong, Jalan Seri Tg Pinang, 10470 Penang. 04-890 4370

Bukit Jambul No. 12J, 12K & 12L, Jalan Tun Dr. Awang, G27, Bukit Jambul, 11900 Penang. 04-646 3040

 Incentive will be given based on Senheng cash voucher list,

Others / Lain-lain / 共论 / மற்றவை

MSV Metal (M) Sdn Bhd No. 3675, Jalan Permatang Pauh, 13400 Butterworth, Penang. 04-323 4306

#### ICT Komtar (Venice Gateway Sdn Bhd)

Unit No. 1B & 1D, 1.01-4.01, Komtar, Jalan Penang, 10000 Penang 04-250 8661/ 8662 • Only accept e-waste items no. 1 to 7 as per listed.

#### Northern Electronics Services

Blok A-G-08, Lebuh Nangka 1, Taman Desa Damai, 14000 Bukit Mertajam, Penang 019 - 412 3392

#### Senheng Electric (KL) Sdn Bhd (SenQ)

Sunway Carnival Mall S23 Second Floor, 3068, Jalan Todak, Pusat Bandar, 13700 Seberang Jaya, Penang. 04-390 0040

Warehouse: No.2770, Lorong Jelawat 2, Bandar Seberang Jaya 1, 13700 Penang. 012-658 3107/ 2801

#### **Gurney Plaza**

170-07-08, Plaza Gurney, Persiaran Gurney, 10250 Penang. 04-229 4040

#### **Queensbay Mall**

2F-07, second Floor, Queensbay Mall 100, Persiaran Bayan Indah, Sungai Nibong, 11900 Bayan Lepas, Penang. 04-641 1052

 Incentive will be given based on Senheng cash voucher list.

#### **Ex Tech Enterprise**

146, 4th Floor, Bukit Jambul Complex, Jalan Rumbia, 11900 Bayan Lepas, Penang. 04-643 5312 • Only accept e-waste items no. 1 to 7 as per listed.

#### Yayasan Humanistik

No. 58, Lorong Tambun Indah 10, Taman Tambun Indah, 4100 Simpang Ampat, Penang. 016 - 543 6077 • For charity purpose.

\*Incentive will be given in VOUCHER or CASH PAYMENT for every e-waste disposed. \*Insentif dalam bentuk VOUCHER atau BAYARAN TUNAI akan diberi bagi setiap e-waste yang akan dilupuskan. \*毎个予以处置的电子废料将获得礼券或现金为奖励。 \*<u>新山山の山傍あ山山Gம 励姉崎間山的 க</u>ழிவுகளுக்கு பற்றுச் வட்டு, பணம் சன்மானமாக வழங்கப்படும்.